

CAPITULO XIV

De cómo debe portarse el Párroco en la recepción del Prelado en la santa visita pastoral

245. En obsequio de los RR. Párrocos vamos á exponer el modo con que deben recibir al Prelado al girar éste la santa pastoral visita.

246. Nos servirá al efecto el texto del Pontifical, el cual anotaremos con la doctrina de los acreditados liturgistas Gavanto, Monseñor Martinucci é Ilustrísimo Guillermo Sillani, Obispo de Terracina, etc., *Manuale di Sacri Riti*.

247. Oportuno nos parece consignar aquí de paso lo que dice Benedicto XIV, Const. *Firmandis*, § 5: *Optimo sane consilio ab Episcopis Pastoralem visitationem egredientibus præmitti solent in singulae Diocesis loca aliqui Sacerdotes Missionarii, qui ante ipsorum adventum prædicationibus verbi Dei et administratione Sacramentorum Pœnitentiæ et Eucharistiæ, spiritualem populum profectum, et animarum salutem, qui polissimus est Pastorale visitationis scopus, studeant promovere. Inventi sunt autem ex iis Regularibus, quorum Ecclesiis incumbit Parochialis sæcularium cura, qui in dubium revocarent, an hujusmodi Missionarios, sive sæculares, sive alterius Instituti vel Ordinis Regularis ab Episcopo missos tamquam visitationis sue prænuntios, in propriis Ecclesiis et Dominibus ad exercenda munera eisdem commissa admittere et recipere ipsi tenerentur. Quod dubium, quum in Congregatione S. C. Cardinalium negotiis et consultationibus Episcoporum, et Regularium præposita examinatum fuisset sub die 31 Augusti, anni 1658, affirmative resolutum fuit: ut scilicet prædicti Missionarii etiam a Regularibus Parochis seu Curatis libenter excipi debeant, omnibusque rebus juvari,*

quibus ad injunctum sibi onus adimplendum opus illis esse contigerit. Quod Nos quoque probamus, et auctoritate Apostolica confirmamus, atque in posterum (quoties id opus esse prudenti Episcopi arbitrio judicatum fuerit) ab omnibus hujusmodi Parochis seu Curatis præcipimus observari.

ARTICULO PRIMERO

COSAS QUE DEBEN PREPARARSE

248. La Iglesia se adornará como en los días festivos.—En el Altar mayor habrá el Tabernáculo *cum SS. Sacramento intra recondito*.—Además seis candeleros y la Cruz correspondiente.—La bolsa de los corporales con la llave del Sagrario.—Un vaso ó Cáliz con un purificador para lavarse los dedos el Obispo.—Al lado de la Epístola habrá un atril, donde se dirán por el Párroco los versículos y oración correspondientes.—Retiradas las Sacras, se pondrá en el medio (si quiese usarse) el Canon Pontifical abierto para la bendición.—El frontal será de color blanco.

249. Al lado del Evangelio se preparará un pequeño trono ó dosel (dados que haya proporción para ello) con una silla de brazos decentemente cubierta, si se puede, con un paño de seda.

250. A la parte de la Epístola habrá la credencia cubierta con una toalla, sobre la cual se colocará un pluvial y una estola de color blanco. Sobre dichos ornamentos (ó si es posible en otra mesa separada cubierta con su mantel) se pondrá el pluvial y estola de color negro y amito para el Obispo, con la palmatoria, libro pontifical, velo humeral blanco, dos antorchas ó cirios, la fórmula para la publicación de las Indulgencias, y por fin una estola blanca para el Párroco.—Si el Obispo hubiese de celebrar la santa Misa se pondrá allí todo lo conveniente al objeto.

251. Delante del Altar *in plano* se colocará un genuflectorio con el tapete y almohadas.

252. *En la Sacristía*.—Un pluvial blanco (y los demás ornamentos correspondientes, donde haya la costumbre de salir con terno á recibir al Obispo).—El incensario con la naveta.—El vaso del agua bendita con el aspersorio (1).—*Exigua Crucifixi imago in lance argentea* (si se puede) *albo velo coperta*—La Cruz procesional.—Candeleros y sobrepellices para los Acólitos.—En la misma Sacristía ó en otro lugar á propósito, se tendrán dispuestas las alhajas que deben visitarse.—Asimismo se tendrán á punto la fuente Bautismal, los Santos Oleos y las sagradas Reliquias.

253. *In Cæmeterio*.—*In medio sternetur tapetum violaceum* (si se puede cómodamente) *cum faldistorio* (ó silla de brazos) *instructo tegumento nigro* (ó violado). Martinucci.

254. A la entrada de la población se tendrá prevenido el palio.

255. NOTA. Si el Obispo se viste de mantelete al entrar en la población, se preparará á la entrada de la misma un altarcico ó mesa cubierta con una toalla, sobre la cual habrá dos velas y la Cruz que ha de besar el Obispo, puesta en un azafate.—Allí mismo habrá extendido en el pavimento un tapete

(1) En el caso de que no hubiese suficientes Acólitos para llevarlo, tanto el incensario como el vaso del agua bendita estarán preparados en la puerta de la Iglesia. Digase lo mismo del pequeño Crucifijo, en el supuesto de que éste no se haya besado á la entrada de la población.

Atiéndase, sin embargo, que en muchas partes hay la costumbre de llevar el Párroco la Vera-Cruz y darla á besar al Prelado. En este caso no es preciso prevenir dicho Crucifijo. Tampoco se tendrá prevenido el palio á la entrada de la población, puesto que entonces saldría ya de la Iglesia el Párroco con la Vera-Cruz bajo del palio.

con una almohada para arrodillarse el Obispo.—Si éste quiere lavarse, téngase á punto el jarro, la palangana y la toalla.

ARTICULO 2.^o

DE LA LLEGADA DEL PRELADO

256. Hé aquí el texto del Pontifical: *Pontifex visitaturus Diæcesim, et parochias suas, cum ad civitatem seu oppida suæ Diaecesis pervenerit, recipitur processionaliter eo ordine, prout sequitur:*

Dum Prælatus civitatem aliquam, vel oppidum insigne est ingressurus; processio Cleri ex more loci ordinata cum Cruce procedit illi obviam extra portam urbis, et cum Prælatus advenerit. Parochus, sive primam dignitatem habens indutus superpelliceo et pluviali pretioso, offert venienti Crucem osculandam, quam Prælatus ex equo, vel si maluerit, descendens in terram super tapetem stratum genuflexus devote osculatur. Tum Cantores incipiunt, et prosequuntur Antiphonam, ton. 2:

Sacerdos, et Pontifex, et virtutum opifex pastor bone in populo sic placuisti Domino.

Vel dicatur Responsorium, tom. 8:

*Ecce Sacerdos magnus, qui in diebus suis placuit Deo. * Ideo jurejurando fecit illum Dominus crescere in plebem suam. v. Benedictionem omnium gentium dedit illi, et testamentum suum confirmavit super caput ejus. * Ideo. Gloria Patri. * Ideo.*

In porta autem urbis consueverunt Magistratus illius obviare Prælato ac illum benigne suscipere, et associare, ac baldachinum super eum deferre. Incepcta Antiphona, processio ordine suo progreditur, et cantantur post dictas Antiphonas. seu Responsoria alia Cantica, vel Hymni, prout magis placebit, usque ad Ecclesiam majorem, seu principalem loci.

Equitantes vero omnes equitare debent ante processionem; togati vero debent Prælatum sequi. Cum Prælatus descenderit, et intrat portam majoris seu principalis Ecclesiae, Prælatus Ecclesiae, seu majo-

rem dignitatem habens, indutus, ut supra, detecto capite offert illi aspersorium cum aqua benedicta, quod Prælatus accipiens aspergit primo seipsum deinde alios. Tum Prælatus Ecclesiae, seu primam dignitatem habens offert ei naviculam, aliquo alio Sacerdote superpelliceo induito thuribulum porrigente, et Prælatus imponit incensum, et statim Prælatus Ecclesiae, seu dignitatem habens incensat ipsum Prælatum stantem cooperto capite, more consueto. Deinde procedunt ad Altare maius Ecclesiae, et ibi super faldistorio ante insimum gradum Altaris parato procumbit, et orat Prælatus. Interim vero Prælatus Ecclesiae, seu dignitatem majorem habens, stans in cornu Epistolæ Altaris versus ad orantem detecto capite dicit:

- v. Protector noster aspice Deus.
R. Et respice in faciem Christi tui.
v. Salvum fac servum tuum.
R. Deus meus, sperantem in te.
v. Mitte ei, Domine, auxilium de Sancto.
R. Et de Sion tuere eum.
v. Nihil proficiat inimicus in eo.
R. Et filius iniquitatis non apponat nocere ei.
v. Domine, exaudi orationem meam.
R. Et clamor meus ad te veniat.
v. Dominus vobiscum. R. Et cum spiritu tuo.

OREMUS (1)

257. Deus humilium visitator, qui eos paterna dilectione consolaris, prætende societati nostræ gratiam tuam; ut per eos, in quibus habitas tuum in nobis sentiamus adventum. Per Christum Dominum nostrum. R. Amen.

(1) El mismo rito se observará también al recibir por primera vez al Obispo, aunque no vaya de visita, y en este caso se dice la oración *Deus omnium Fidelium Pastor et Rector, famulum tuum N. quem Pastorem Ecclesiae N. etc.*, como en el Misal.—Monseñor Sillani, loc. cit.

Qua finita, Pontifex surgens ascendit ad Altare maius, osculaturque illud in medio, et ibidem populo solemniter benedicit.

Deinde vel in medio Missæ, versus ad populum sedens proponit populo causas adventus sui, quia sacri canones et Ecclesiasticus ordo hoc fieri præcipiunt propter multa.

Primo ad absolvendas animas Defunctorum.

Secundo ut sciat, et videat qualiter Ecclesia ipsa spiritualiter et temporaliter gubernetur, quomodo se habeat in ornamentis, qualiter ibi Ecclesiastica Sacra menta ministrantur; et divina officia peraguntur: quale servitium ibi impenditur, qualis sit vita Ministeriorum et populi; ut ex officio inquisitionis suæ per eum, si qua in præmissis corrigenda fuerint corrigan tur, et emendentur.

Tertio ad adulteria, fornicationes, sacrilegia divinationes, et similia publica in populo punienda ad quod interdum non sufficiunt Ecclesiarum Rectores; ostendens diligenter populo quam damnabilia et detestanda sunt crimina ipsa.

Quarto propter casus, qui de jure, vel consuetudine, ad Episcopum dumtaxat pertinere noscuntur qui in constitutionibus synodalibus continentur in quibus nullus alius se intromittere potest; protestans plebi quod si quis vel si qua in aliquo ipsorum casuum, vel in quocumque alio consilio ejus indigerit, paratus sit benigne audire et consilium et absolutio nem im pendere; ac paenitentiam misericorditer injungere salutarem.

Quinto ad exhibendum Sacramentum Confirmationis, cuius solus Episcopus ordinarius minister est.

Deinde inducit diligenter populum ad paenitentiam, et instruit in Ecclesiasticis Sacramentis, et in Articulis Fidei; et qualiter debent declinare a malo, et facere quod sibi fieri nolunt. His expletis, fit populi confessio: et absolutio generalis et indulgentia datur per Pontificem. Post hæc Pontifex, deposita cappa, induitur amicu, stola, pluviali violacei vel nigri coloris, et mitra simplici, et stans cum mitra juxta altare, versus ad populum incipit Antiphonam Si ini quitates.

Postea cum Ministris seu Capellanis suis dicit Psalmum:

De profundis clamavi ad te, Domine, et in fine:
℣. Requiem æternam dona eis, Domine. Et lux
perpetua luceat eis.

Tum dicit totam Antiphonam:

Si iniquitatis observaveris Domine, Domine quis
sustinebit?

Qua dicta, deposita mitra, dicit:

Kyrie, eleison, Christe, eleison. Kyrie, eleison.
Pater noster.

Quod secrete completur. Et interim accepto asper-
sorio, cum aqua benedicta: tertio adspexit ante se,
deinde imposito incenso in thuribulo, et illo bene-
dicto, eodem modo incensat. Quo facto pronuntiat
versus.

℣. Et ne nos inducas, etc. ℣. Sed libera, etc.
℣. In memoria, etc. ℣. Ab auditione, etc.
℣. A porta, etc. ℣. Erue, Domine, etc.
℣. Requiem æternam, etc. ℣. Et lux perpe-
tua, etc.
℣. Domine, exaudi, etc. ℣. Et clamor meus, etc.
℣. Dominus vobiscum. ℣. Et cum spiritu tuo.

OREMUS

258. Deus qui inter Apostolicos Sacerdotes, etc.
Deinde aqua benedicta, thuriferario, duabus cero-
feraris, Cruce et Clero præcedentibus et cantantibus
Responsorium:

Qui Lazarum, etc. Tu eis, Domine, etc.
Qui venturus es, etc. Tu eis, etc.

Pontifex cum mitra exit ad Cæmeterium, interim
dicens cum Ministris suis Antiphonam:

Si iniquitates, etc.

Deinde Psalmum, De profundis clamavi, totum
ut supra. Et in fine: ℣. Requiem æternam, etc. Et
lux perpetua, etc.

Et Antiphona repetitur: Si iniquitates, etc.

Quibus omnibus dictis, cum fuerint in medio Cæ-
meterii, subsistunt suo ordine, et Chorus cantat Re-
sponsorium: Libera me, Domine, etc.

℣. Tremens factus sum ego, etc. ℣. Dies illa, etc.

℟. Requiem æternam, etc.

Tum repetitur Responsorium: Libera me, Domi-
ne, etc. Usque ad primum versum. Interim dum Respon-
sorium repetitur, offertur per dignorem Ecclesiæ
navicella, et per alium ex Ministris thuribulum Pon-
tifici: qui imponit incensum more consueto. Respon-
sorio repetito, Chorus cantat:

Kyrie, eleison. Christe, eleison. Kyrie, eleison.

Mox Pontifex, mitra deposita, convenienti voce
dicit: Pater noster. Reliqua secreto.

Deinde aspergit, et incensat, prout fecit in Ec-
clesia. Quo facto dicit versus:

℣. Et ne nos inducas, etc. ℣. Sed libera, etc.

℣. In memoria, etc. ℣. Ab auditione, etc.

℣. A porta, etc. ℣. Erue, Domine, etc.

℣. Requiem æternam, etc. ℣. Et lux, etc.

℣. Domine, exaudi, etc. ℣. Et clamor meus, etc.

℣. Dominus vobiscum. ℣. Et cum spiritu tuo.

OREMUS

259. Deus qui inter Apostolicos Sacerdotes, etc.
Deus venie largitor, etc.

Deus, cuius miseratione animæ fidelium, etc.

℣. Requiem æternam, etc. ℣. Et lux perpe-
tua, etc.

Tum duo Cantores dicunt:

℣. Requiescant in pace. ℣. Amen.

Et mox Pontifex, elevata dextra, producit signum
crucis ab omni parte super Cæmeterium. Tum accep-
ta mitra per Pontificem, revertuntur omnes ad Ec-
clesiam, ordine quo venerunt, Choro dicente congruen-
ti voce sine nota totum Psalmum:

Miserere mei Deus, * secundum magnam mise-
ricordiam tuam, cum

ꝝ. Requiem æternam, etc. R. Et lux perpetua, etc.
Quem etiam Pontifex ipse dicit voce demissa cum
Ministris, seu Capellanis suis: quibus dictis, et cum
ad Chorum ante majus Altare pervenerit Pontifex,
deposita mitra, stans ibidem in medio, versus ad Al-
tare, dicit:

Kyrie, eleison. Christe, eleison. Kyrie, eleison.
Pater noster. Reliqua secreto, deinde dicit:
ꝝ. Et ne nos inducas, etc. R. Sed libera, etc.
ꝝ. A porta, etc. R. Erue, Domine, etc.
ꝝ. Domine exaudi, etc. R. Et clamor meus, etc.
ꝝ. Dominus vobiscum. R. Et cum spiritu tuo.

OREMUS

260. Asolve, quæsumus Domine, animas famu-
lorum famularumque tuarum, ad omni vinculo de-
lictorum, ut in resurrectionis gloria inter Sanctos
et electos tuos resuscitati respirent. Per Christum
Dominum nostrum. R. Amen.

*His peractis, depositis stola et pluriali nigris, seu
violaceis, et assumptis albis, incipit visitationem a
Sanctissima Eucharistia, ad Baptisterium, inde ad
sancta Olea, ad sacras Reliquias, tum ad Altaria, et
Capellas, et sacras Imagines, item ad Sacristium, et
Cæmeterium se confert, post ad ædes Canonicales,
Hospitalia, confraternitates, et alia loca pia. Pote-
rit postea Pontifex confirmare pueros, præmissa mo-
nitione, et aliis servatis, prout supra in principio de
confirmandis dictum est.*

*Expedita itaque Confirmatione, et benedictis orna-
mentis, siqua benedicenda sunt, depositisque indu-
mentis Ecclesiasticis; confessiones, et deinde quere-
las, si quæ sunt, audit. Tum de conversatione Cleri,
et populi, ac qualiter spiritualia, et temporalia in
ipsa Ecclesia ministrantur, et de libris ac ornamen-
tis diligenter de plano inquirit.*

*Peracta demum visitatione illius loci, et omnibus
expeditis, cum discedere voluerit Pontifex, in suo ha-
bitu communi accedit ad Ecclesiam, et stans ante Al-
tare in cornu Epistolaæ versus ad illud, dicit Psalm-*

num: De profundis, totum cum Requiem æternam,
et Antiphonam Si iniquitates, deinde dicit Pater
noster.

ꝝ. Et ne nos inducas, etc. R. Sed libera nos, etc.
ꝝ. A porta, etc. R. Erue, Domine, etc.
ꝝ. Requiescant, etc. R. Amen.
ꝝ. Domine, exaudi, etc. R. Et clamor meus, etc.
ꝝ. Dominus vobiscum. R. Et cum spiritu tuo.

OREMUS

261. Deus cujus miseratione, etc.
Post hoc discedit, quo voluerit.

OBSERVACIONES

262. A la llegada del Obispo se tocarán todas
las campanas de un modo festivo; estarán encendi-
das todas las velas del Altar y se tendrá prevenido
el turíbulo con fuego. El Párroco con el Clero y el
pueblo irán á encontrar al Obispo al entrar en la
población.

263. En muchas partes se recibe al Prelado con
terno, cuya costumbre, aunque nada diga sobre
esto el Pontifical, creemos que puede observarse.

264. El orden con que deben marchar es el si-
guiente, según enseña Martinucci, lib. 6, cap. 37,
n. 39.—Los tres Acólitos que llevan el aceite, el
Crucifijo y el turíbulo: *qui desert Crucifixum obti-
net locum medium, alter cum vasculo a dexteris, ter-
tius cum thuribulo a sinistris incedet.*—*Post eos
Crux processionalis inter Acolithos cum candelabris.*

265. Si no hay Acólitos que lleven el agua ben-
dita, etc., va delante de todos la Cruz procesional;
siguen luego los cantores con el Clero y por fin el
Párroco con pluvial blanco.—*Si Ordinarius fuerit
Archiepiscopus, deferentur tantummodo cande-
labra.*

bra ab Acolithis sine Cruce processionali. Martinucci (1).

266. Llegados á la puerta de la población, el Obispo, arrodillado sobre la almohada, besa la Cruz que le presenta el mismo Párroco, quien la devuelve después al Acólito ó la deja sobre la mesa, haciendo luégo la debida reverencia ó inclinación profunda al Prelado.

267. Tomado el mantelete ó la capa por el Prelado, se canta la antifona *Sacerdos* y se dirigen inmediatamente á la Iglesia con el mismo orden de ántes, cantando el *Benedictus*, el *Te Deum* y otros Salmos, ó lo que sea de costumbre.—El Obispo va detrás de todo el Clero, á la derecha del Párroco, bajo del palio, con el bonete puesto.—Sigue después el pueblo (2).

268. Cuando la procesión ha llegado á la puerta de la Iglesia, el Párroco y no otro, según los decretos de la S. C. de R. de 23 Septiembre 1820, etc., con los besos de costumbre entrega al Obispo el as-

(1) Cuando no hay acompañamiento solemne como cuando se visita una Iglesia no parroquial, ó bien parroquial, pero en un lugar donde hay muchas Parroquias, no se lleva la Cruz ni se canta por el camino, sino que empieza la función en la puerta de la Iglesia con el beso de la Cruz ofrecida por el Párroco ó el Dignior de dicha Iglesia.—Sillani.

(2) Cuando se va á recibir al Obispo en la casa de su habitación, entonces se besa la Cruz á la entrada de la Iglesia, cantándose luego allí mismo la antifona *Sacerdos et Pontifex*, etc.—Martinucci.

En muchas partes, según hemos insinuado arriba, sale el Párroco con la Vera-Cruz, la que dá á besar al Prelado. En este caso podrá salir la procesión con palio, bajo del cual llevará el *Lignum Crucis* el Párroco sin bonete ni solideo, cantándose el *Ave, maris stella*, ó lo que sea de costumbre.

Para ministrar al Obispo el incienso y el hisopo á la entrada de la Iglesia dejará dicha Vera-Cruz sobre el Altarcito ó mesa preparada al efecto.

persorio, con el cual se rocía á sí mismo estando sin bonete, después al Párroco y luégo al Clero, Magistrados y pueblo, los cuales se arrodillarán excepto los que llevan el palio.—En seguida el Párroco ministra *more solito* el incienso, que pone el Obispo (cubierto con el bonete) en el incensario, sostenido por un Sacerdote ó Acólito puesto de rodillas.

269. Toma el Párroco el turíbulo, y haciendo reverencia profunda (no genuflexión) ántes y después, según enseñan Monseñor Sillani, Martinucci, etc., inciensa al Obispo, que estará en pie con las manos juntas y cubrielo con el bonete dirigiéndose luego en la misma forma al Altar del Santísimo Sacramento.—Entre tanto los Cantores cantan el *Veni Creator* ó lo que sea de costumbre.—El Obispo ora algún tanto en dicho Altar, y después se dirige al Altar mayor, donde se arrodilla en el lugar preparado. Si el Santísimo Sacramento se guarda en el Altar mayor, á éste se dirige inmediatamente.

270. Entonces el Párroco con el pluvial sube al Altar y se coloca *in cornu Epistolæ Altaris in gradu superiori*, haciendo antes de subir reverencia al Altar y al Obispo, y allí algún tanto vuelto hacia el Prelado, canta en pie (respondiendo el Clero) los versos y la oración *ut supra*.

271. *A Pontificali Romano non prescribitur ut cantetur antiphona cum versiculo de S. Titulari.* Martinucci.—Sin embargo donde haya la costumbre de hacerlo, los Cantores entonan en seguida la antifona del Santo Patrón de la Iglesia con el versículo correspondiente, comenzando el cual, el Obispo se levanta, sube al Altar, lo besa en el medio, canta *in cornu Epistolæ* la oración del mismo Santo, vuelve al medio del Altar y dá la acostumbrada bendición, poniéndose antes el bonete. Así Monseñor Sillani.